BackStop+™ MiniStop+™

INSTRUCTIONS FOR USE

Description:
MiniStop Plus and BackStop Plus disposal system with temporary sharps holder.

Indications and Usage:
The MiniStop Plus and BackStop Plus are intended for the collection and disposal of blood and other fluids collected during invasive procedures. The devices also include a removable temporary sharps holder for the short-term storage of needles and scalpels.

Cautions:
- ℞ **Only**: Federal (USA) law restricts this device to sale by or on the order of a physician.
- Contents sterile unless package is opened or damaged.
- Single use only.
- These devices are intended to be used in conjunction with, and not as a substitute for, normal universal blood and sharp injury precautions.
- All needles should be flushed prior to use.
- Contents of unopened, undamaged package are sterile and non-pyrogenic.

REUSE PRECAUTION STATEMENT
For single patient use only. Do not reuse, reprocess or resterilize. Reuse, reprocessing or resterilization may compromise the structural integrity of the device and/or lead to device failure which, in turn, may result in patient injury, illness or death. Reuse, reprocessing or resterilization may also create a risk of contamination of the device and/or cause patient infection or cross-infection, including, but not limited to, the transmission of infectious disease(s) from one patient to another. Contamination of the device may lead to injury, illness or death of the patient.

Instructions for Use:
1. Remove the MiniStop Plus or BackStop Plus from package.
2. Apply adhesive strip to the bottom of the basin or top of the basin lid (based on customer preference).
3. With the adhesive strip attached, place device securely on sterile working area.
4. Use device as indicated.
5. If necessary, stabilize sharps holder while carefully placing or removing sharps.
6. After use, carefully remove temporary sharps holder from basin. **Warning:** Basin may need to be stabilized with free hand.

7. Dispose of sharps unit according to designated guidelines for disposing of contaminated medical sharps.
8. Place lid on basin.
9. Dispose of closed waste basin according to designated guidelines for the disposal of contaminated human waste.

BackStop+™ MiniStop+™

MODE D'EMPLOI

FRENCH

Description :
Systèmes d'élimination MiniStop Plus et BackStop Plus avec support à objets tranchants temporaire.

Consignes et utilisation :
Le MiniStop Plus et le BackStop Plus sont conçus pour la collection et l'élimination de sang et d'autres fluides récupérés lors d'interventions invasives. Les dispositifs contiennent également un support à objets tranchants temporaire amovible, pour le rangement à court terme d'aiguilles et de scalpels.

Mises en garde :
- ℞ **Only:** la législation fédérale (États-Unis) limite ce dispositif à la vente par un médecin ou sur ordonnance médicale.
- Les contenus sont stériles, sauf en cas d'ouverture ou d'endommagement de l'emballage.
- À usage unique.
- Ces dispositifs sont destinés à compléter, et non pas à remplacer, les précautions d'usage universelles pour le sang et les plaies réalisées avec des objets tranchants.
- Les aiguilles doivent être nettoyées avant toute utilisation.
- Le contenu de l'emballage non ouvert et non endommagé est stérile et non pyrogénique.

AVERTISSEMENT SUR LA RÉUTILISATION
À usage sur un patient unique. Ne pas réutiliser, retraiter ou restériliser. La réutilisation, le retraitement ou la restérilisation peut compromettre l'intégrité structurelle du dispositif et/ou entraîner une défaillance du dispositif, ce qui peut, à son tour, entraîner des blessures, des maladies ou la mort du patient. La réutilisation, le retraitement ou la restérilisation peut également entraîner un risque de contamination du dispositif et/ou d'infection du patient ou d'infection croisée, notamment la transmission de maladies infectieuses d'un patient à un autre. La contamination du dispositif peut entraîner des blessures, des maladies ou la mort du patient.

Mode d'emploi :
1. Retirez le MiniStop Plus ou le BackStop Plus de son emballage.
2. Appliquez la bande adhésive au fond du bassin ou sur le couvercle du bassin (selon vos préférences).
3. Une fois la bande adhésive attachée, posez le dispositif de façon sûre sur une zone de travail stérile.
4. Utilisez le dispositif conformément aux instructions.
5. Si nécessaire, stabilisez le support à objets tranchants quand vous posez ou retirez délicatement les objets tranchants.
6. Après utilisation, retirez délicatement le support à objets tranchants temporaire du bassin. **Attention:** il est possible que vous deviez stabiliser le bassin avec votre main libre.

7. Éliminez les objets tranchants conformément aux consignes d'élimination des matériels médicaux tranchants contaminés.
8. Posez le couvercle sur le bassin.
9. Éliminez le bassin à déchets fermé conformément aux consignes d'élimination des déchets organiques contaminés.

BackStop+™ MiniStop+™

ISTRUZIONI PER L'USO

ITALIAN

Descrizione:
MiniStop Plus e BackStop Plus sistemi di smaltimento dotati di un supporto provvisorio per strumenti affilati.

Indicazioni e utilizzo:
I sistemi di smaltimento MiniStop e BackStop Plus sono concepiti per la raccolta e lo smaltimento di sangue e altri liquidi raccolti nel corso di procedure invasive. I dispositivi sono inoltre dotati di un supporto provvisorio per strumenti affilati rimovibile per la conservazione temporanea di aghi e bisturi.

Avvertenze:
- ℞ **Only:** La legge federale degli Stati Uniti limita la vendita di questo dispositivo ai medici o su loro prescrizione.
- Il contenuto è sterile se la confezione non è aperta o danneggiata.
- Prodotto monouso.
- Questi dispositivi sono concepiti per essere utilizzati in abbinamento alle normali precauzioni universali per la prevenzione della contaminazione da sangue e delle lesioni provocate da strumenti affilati e non in loro sostituzione.
- Tutti gli aghi devono essere lavati prima dell'uso.
- Il contenuto della confezione sigillata e integra è sterile e apirogeno.

DICHIARAZIONE DI PRECAUZIONE PER IL RIUTILIZZO
Il prodotto è esclusivamente monouso. Non riutilizzare, rigenerare o risterilizzare per non compromettere l'integrità strutturale e/o causare il guasto del dispositivo che, a sua volta, può produrre lesioni, patologie o il decesso del paziente. Il riutilizzo, la rigenerazione o la risterilizzazione possono inoltre comportare il rischio di contaminazione del dispositivo e/o provocare infezioni o infezioni crociate nel paziente nonché, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, favorire la trasmissione di malattie infettive da un paziente all'altro. La contaminazione del dispositivo può portare a lesioni, patologie o decesso del paziente.

Istruzioni per l'uso:
1. Estrarre MiniStop Plus o BackStop Plus dalla confezione.
2. Applicare la striscia adesiva sul fondo della vaschetta o sulla parte superiore del coperchio della vaschetta (in base alla preferenza del cliente).
3. Con la striscia adesiva applicata, fissare il dispositivo su un'area di lavoro sterile.
4. Utilizzare il dispositivo nel modo indicato.
5. Se necessario, stabilizzare il supporto per strumenti affilati mentre questi vengono posizionati o rimossi con cautela.
6. Dopo l'uso, rimuovere con cautela il supporto provvisorio per strumenti affilati dalla vaschetta. **Avvertenza:** può essere necessario stabilizzare la vaschetta con la mano libera.

7. Smaltire gli strumenti affilati in conformità con le linee guida in materia di smaltimento di strumenti medici affilati contaminati.
8. Posizionare il coperchio sulla vaschetta.
9. Smaltire la vaschetta chiusa in conformità con le linee guida previste in materia di smaltimento di rifiuti umani contaminati.

BackStop+™ MiniStop+™

GEBRAUCHSANWEISUNG

GERMAN

Beschreibung:
Das MiniStop Plus- und BackStop Plus-Entsorgungssystem mit einem temporären Abfallbehälter für scharfe/spitze Instrumente.

Indikationen und Anwendung:
Das MiniStop Plus- und BackStop Plus-Entsorgungssystem ist für das Sammeln und Entsorgen von Blut und anderen Flüssigkeiten bestimmt, die während invasiven Verfahren angesammelt werden. Das System enthält auch einen entfernbaren temporären Abfallbehälter für scharfe/spitze Instrumente für kurzfristige Lagerung von Nadeln und Skalpellen.

Vorsicht:
- ℞ **Only:** Das US-Bundesgesetz beschränkt den Verkauf dieses Produkts an Ärzte bzw. auf die Verordnung durch einen Arzt.
- Der Inhalt ist steril, es sei denn, die Packung wurde geöffnet oder beschädigt.
- Nur für den Einmalgebrauch.
- Diese Systeme sind für die Verwendung mit, und nicht als Ersatz für, normalen, universalen Sicherheitsmaßnahmen gegen Blutverletzungen und Verletzungen durch scharfe/spitze Instrumente konzipiert.
- Alle Nadeln müssen vor der Verwendung gespült werden.
- Der Inhalt einer ungeöffneten, unbeschädigten Verpackung ist steril und nicht pyrogen.

VORSICHTSMAßNAHMEN HINSICHTLICH WIEDERVERWENDUNG
Nur zum Gebrauch bei einem einzigen Patienten. Nicht wiederverwenden, aufbereiten oder erneut sterilisieren. Die Wiederverwendung, Aufbereitung oder erneute Sterilisation können die strukturelle Unversehrtheit des Systems beeinträchtigen und/oder zum Versagen führen, was wiederum zur Verletzung, Erkrankung oder Tod des Patienten führen kann. Die Wiederverwendung, Aufarbeitung oder Sterilisation können auch das Risiko von Kontamination des Systems und/oder Infektions- oder Kreuzinfektionskrankheiten von Patienten hervorrufen, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die Übertragung von Infektionskrankheiten von einem Patienten zum anderen. Kontaminierung des Systems kann zu Verletzung, Krankheit oder zum Tod des Patienten führen.

Gebrauchsanweisung:
1. Entfernen Sie das MiniStop Plus- bzw. BackStop Plus-Entsorgungssystem aus der Verpackung.
2. Anhaftendes Band an die untere Fläche des Beckens bzw. die Oberfläche des Beckens anbringen (abhängig vom Wunsch des Kunden).
3. Mit dem anhaftenden Band an Stelle, platzieren Sie das System fest auf der sterilen Arbeitsfläche.
4. Das System wie angegeben anwenden.
5. Falls notwendig, den Abfallbehälter für scharfe/spitze Instrumente stabilisieren, während scharfe/spitze Instrumente vorsichtig platziert bzw. entfernt werden.
6. Nach Anwendung ist der temporäre Abfallbehälter für scharfe/spitze Instrumente vom Becken zu entfernen. **Warnung:** Es ist möglich, dass der Becken mit der freien Hand stabilisiert werden muss.

7. Den Abfallbehälter für scharfe/spitze Instrumente entsprechend den Richtlinien für die Entsorgung von kontaminierten scharfen/spitzen medizinischen Instrumenten entsorgen.
8. Legen Sie den Deckel auf den Becken.
9. Den Abfallbehälter entsprechend den bestimmten Richtlinien für die Entsorgung von kontaminierten Menschenabfällen entsorgen.

BackStop+™ MiniStop+™

INSTRUCCIONES DE USO

SPANISH

Descripción:
Sistema de evacuación MiniStop Plus y BackStop Plus con soporte temporal para objetos afilados.

Indicaciones y uso:
El MiniStop Plus y el BackStop Plus están fabricados para la recogida y la evacuación de sangre y otros líquidos recogidos durante procedimientos invasivos. Los dispositivos incluyen también un soporte temporal para objetos afilados para el almacenamiento temporal de agujas y bisturíes.

Precauciones:
- ℞ **Only:** la Ley Federal de los Estados Unidos restringe la venta de este dispositivo a por parte de o por orden de un facultativo.
- El contenido es estéril si el envase no está abierto ni dañado.
- Para un solo uso.
- Estos dispositivos están fabricados con la intención de ser utilizados junto con, y no sustituyendo a, precauciones normales universales de lesiones agudas y de sangre.
- Todas las agujas deben ser vaciadas antes de su uso.
- El contenido del envase no abierto y no dañado es estéril y no pirogénico.

DECLARACIÓN DE PRECAUCIÓN DE REUTILIZACIÓN:
Para uso en un solo paciente. No reutilizar, reprocesar o reesterilizar. La reutilización, el reprocesamiento o la repetición de esterilización puede poner en peligro la integridad estructural del dispositivo y/o llevar al fallo del dispositivo, lo que a su vez puede tener como resultado lesiones, enfermedad o la muerte del paciente. La reutilización, el reprocesamiento o la reesterilización pueden crear también un riesgo de contaminación del dispositivo y/o provocar infección o infección cruzada del paciente, incluyendo, entre otras, la transmisión de enfermedades infecciosas de un paciente a otro. La contaminación del dispositivo puede llevar a lesiones, enfermedades o la muerte del paciente.

Indicaciones de uso:
1. Sacar el MiniStop Plus y el BackStop Plus del envase.
2. Aplicar cinta adhesiva al fondo de la palangana o a la parte superior de la tapa de la palangana (según la preferencia del cliente).
3. Con la cinta adhesiva colocada, colocar el dispositivo de manera segura sobre una superficie de trabajo estéril.
4. Utilizar el dispositivo según se indica.
5. Si es necesario, estabilizar el soporte de objetos afilados al tiempo que se colocan o quitan con cuidado los objetos afilados.
6. Después de su uso, quitar con cuidado el soporte temporal de objetos afilados de la palangana. **Advertencia:** Puede que se tenga que estabilizar la palangana con la mano libre.

7. Desechar la unidad de objetos afilados según las directrices designadas para desecho de objetos médicos afilados contaminados.
8. Colocar la tapa en la palangana.
9. Desechar la palangana de residuos cerrada según las directrices designadas de desecho de residuos humanos contaminados.

BackStop+™ MiniStop+™

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

PORTUGUESE

Descrição:
Sistema de eliminação MiniStop Plus e BackStop Plus com suporte temporário para instrumentos afiados.

Indicações e utilização:
O MiniStop Plus e BackStop Plus destinam-se à recolha e eliminação de sangue e de outros fluidos recolhidos durante procedimentos invasivos. Os dispositivos incluem também um suporte temporário para instrumentos afiados amovível para a colocação de agulhas e bisturis durante um curto período de tempo.

Precauções:
- ℞ **Only:** A Lei Federal (EUA) restringe este dispositivo à venda por ou sob prescrição médica.
- Conteúdo estéril exceto se a embalagem estiver aberta ou danificada.
- Apenas utilização descartável.
- Estes dispositivos destinam-se à utilização em conjunto com, e não como substituto de, precauções normais universais para ferimentos hemorrágicos e provocados por instrumentos afiados.
- Todas as agulhas devem ser lavadas antes da utilização.
- O conteúdo de embalagens fechadas e não danificadas é estéril e apirogénico.

DECLARAÇÃO DE PRECAUÇÕES PARA A REUTILIZAÇÃO
Apenas para utilização num único paciente. Não reutilizar, reprocessar ou reesterilizar. A reutilização, o reprocessamento ou a reesterilização podem comprometer a integridade estrutural do dispositivo e/ou conduzir à falha do dispositivo, que por sua vez, poderá resultar em ferimentos, doença ou morte do paciente. A reutilização, o reprocessamento ou a reesterilização podem também criar um risco de contaminação do dispositivo e/ou causar infeção ou infeção cruzada no paciente, incluindo, mas não limitado, à transmissão de doença(s) infeciosa(s) de um paciente para outro. A contaminação do dispositivo pode resultar em ferimentos, doença ou morte do paciente.

Instruções de utilização:
1. Retirar o MiniStop Plus ou BackStop Plus da embalagem.
2. Aplicar a tira adesiva no fundo do recipiente ou no topo da tampa do recipiente (com base na preferência do cliente).
3. Com a tira adesiva aplicada, colocar o dispositivo cuidadosamente numa área de trabalho estéril.
4. Utilizar o dispositivo conforme indicado.
5. Se necessário, estabilizar o suporte para instrumentos afiados durante a colocação ou remoção cuidadosa de instrumentos afiados.
6. Após a utilização, retirar cuidadosamente o suporte temporário para instrumentos afiados do recipiente. **Advertência:** O recipiente poderá ter de ser estabilizado com a mão livre.

7. Eliminar os instrumentos afiados de acordo com as diretivas especificadas para a eliminação de instrumentos médicos afiados contaminados.
8. Colocar a tampa no recipiente.
9. Eliminar o recipiente de resíduos fechado de acordo com as diretivas especificadas para a eliminação de resíduos humanos contaminados.

BackStop+™ MiniStop+™

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

PORTUGUESE-BRAZIL

Descrição:
Sistemas de descarte MiniStop Plus e BackStop Plus com contêiner temporário de instrumentos pérfurocortantes.

Indicações e uso:
O MiniStop Plus e o BackStop Plus destinam-se à coleta e descarte de sangue e de outros fluidos colhidos durante procedimentos invasivos. Os dispositivos também incluem um contêiner temporário e removível de instrumentos pérfurocortantes para o armazenamento de agulhas e bisturis por curto período.

Cuidados:
- ℞ **Only:** Leis federais (EUA) limitam a venda desse dispositivo a médicos.
- O conteúdo estará estéril, a menos que a embalagem esteja aberta ou danificada.
- Uma utilização apenas.
- Esses dispositivos devem ser usados em conjunto com as precauções universais normais contra ferimentos envolvendo sangue e instrumentos pérfurocortantes e não em substituição às mesmas.
- Todas as agulhas devem ser descarregadas antes de sua utilização.
- O conteúdo da embalagem lacrada e não danificada é estéril e não inflamável.

DECLARAÇÃO DE PRECAUÇÃO DE REUTILIZAÇÃO
Uso para um paciente apenas. Não reutilize, reprocesse ou reesterilize o dispositivo. Reutilizar, reprocessar ou reesterilizar o dispositivo poderá prejudicar a integridade estrutural do mesmo e/ou causar a falha do dispositivo que, por sua vez, poderá resultar em lesão, doença ou morte do paciente. Reutilizar, reprocessar ou reesterilizar o dispositivo também poderá criar o risco de contaminação do dispositivo e/ou causar a infecção do paciente ou levar à infecção cruzada, inclusive e não somente à transmissão de doenças infecciosas entre pacientes. A contaminação do dispositivo pode levar à lesão, doença ou morte do paciente.

Instruções de uso:
1. Remova o MiniStop Plus ou o BackStop Plus da embalagem.
2. Aplique uma tira adesiva à parte inferior do recipiente ou à tampa do recipiente (de acordo com a preferência do cliente).
3. Com a tira adesiva instalada, posicione o dispositivo com firmeza na área de trabalho estéril.
4. Use o dispositivo conforme indicado.
5. Se necessário, estabilize o contêiner de instrumentos pérfurocortantes enquanto coloca ou remove instrumentos pérfurocortantes com cuidado.
6. Após o uso, remova cuidadosamente o contêiner temporário de instrumentos pérfurocortantes do recipiente. **Aviso:** O recipiente pode precisar ser estabilizado com a mão livre.

7. Descarte a unidade de instrumentos pérfurocortantes de acordo com as instruções fornecidas para o descarte de instrumentos pérfurocortantes médicos contaminados.
8. Coloque a tampa no recipiente.
9. Descarte o recipiente de resíduos biológicos fechado, de acordo com as instruções fornecidas para o descarte de resíduos biológicos humanos contaminados.

BackStop+™ MiniStop+™

GEBRUIKSAANWIJZING

DUTCH

Beschrijving:
MiniStop Plus- en BackStop Plus-afvoersysteem met tijdelijke houder voor scherpe voorwerpen.

Indicaties en gebruik:
De MiniStop Plus en BackStop Plus zijn bedoeld voor de verzameling en afvoer van bloed en andere vloeistoffen die tijdens invasieve procedures worden verzameld. De hulpmiddelen omvatten tevens een afneembare tijdelijke houder voor scherpe voorwerpen voor kortdurende opslag van naalden en scalpels.

Aanmaningen tot voorzichtigheid:
- ℞ **Only:** Krachtens de federale wet (VS) mag dit hulpmiddel alleen door of op voorschrift van een arts worden verkocht.
- Inhoud steriel tenzij de verpakking geopend of beschadigd is.
- Uitsluitend voor eenmalig gebruik.
- Deze hulpmiddel zijn bedoeld voor gebruik in combinatie met, en niet als vervanging voor, de normale universele voorzorgsmaatregelen voor bloed en letsel door scherpe voorwerpen.
- Alle naalden moet vóór gebruik worden gespoeld.
- De inhoud van de ongeopende, onbeschadigde verpakking is steriel en niet-pyrogeen.

WAARSCHUWING AANGAANDE HERGEBRUIK
Uitsluitend voor gebruik bij één patiënt. Niet opnieuw gebruiken, opnieuw voor gebruik klaarmaken of opnieuw steriliseren. Door hergebruik, opnieuw voor gebruik klaarmaken of hersterilisatie kan de structuur van het hulpmiddel worden geschaad. Ook kunnen deze handelingen tot falen van het hulpmiddel leiden, wat op zijn beurt letsel, ziekte of overlijden van de patiënt kan veroorzaken. Hergebruik, opnieuw voor gebruik klaarmaken en hersterilisatie kunnen ook het risico van besmetting van het hulpmiddel en/of infectie van de patiënt of kruisinfectie veroorzaken, zoals onder meer overdracht van besmettelijke ziekte(n) van de ene patiënt op de andere. Besmetting van het instrument kan tot letsel, ziekte of overlijden van de patiënt leiden.

Gebruiksaanwijzing:
1. Neem de MiniStop Plus of BackStop Plus uit de verpakking.
2. Breng een adhesieve strip aan op de onderkant van de container of de bovenkant van het deksel (op basis van de voorkeur van de klant).
3. Na bevestiging van de strip plaatst u het hulpmiddel goed op het steriele werkgebied.
4. Gebruik het hulpmiddel als aangegeven.
5. Stabiliseer de houder voor scherpe voorwerpen zo nodig wanneer u scherpe voorwerpen in of uit de houder plaatst of neemt.
6. Na gebruik verwijdert u de tijdelijke houder voor scherpe voorwerpen van de container. **Waarschuwing:** De container moet misschien met de vrije hand worden gestabiliseerd.

7. Voer de houder voor scherpe voorwerpen af overeenkomstig de richtlijnen voor afvoer van besmette medische scherpe voorwerpen.
8. Plaats het deksel op de container.
9. Voer de gesloten afvalcontainer af overeenkomstig de richtlijnen voor afvoer van besmettelijk menselijk afval.

BackStop+™ MiniStop+™

BRUKSANVISNING

SWEDISH

Beskrivning:
MiniStop Plus och BackStop Plus hanteringssystem med tillfällig hållare för vassa föremål.

Indikationer och användning:
MiniStop Plus och BackStop Plus är avsedda för insamling och hantering av blod och andra vätskor som samlats in under invasiva procedurer. Anordningarna inkluderar också en löstagbar temporär hållare för vassa föremål för korttids förvaring av nålar och skalpeller.

Varningar:
- ℞ **Only:** Enligt federal lagstiftning i Förenta Staterna får denna anordning endast säljas av läkare eller på förskrivning av läkare.
- innehållet är sterilt om inte förpackningen öppnats eller skadats.
- Endast för engångsbruk.
- Dessa anordningar är avsedda att användas tillsammans med och inte som ersättning för normal allmän försiktighet gällande blod och skada från vassa föremål.
- Alla nålar ska sköljas före användning.
- Innehållet i oöppnad, oskadad förpackning är sterilt och pyrogenfritt.

DEKLARATION OM FÖRSIKTIGHET GÄLLANDE ÅTERANVÄNDNING
Endast för bruk till en patient. Får inte återanvändas, upparbetas eller steriliseras på nytt. Återanvändning, upparbetning eller sterilisering på nytt kan kompromettera anordningens strukturella integritet och/eller leda till brister i anordningen som i sin tur kan leda till patientskada, sjukdom eller dödsfall. Återanvändning, upparbetning eller sterilisering på nytt kan också skapa risk för kontaminering av anordningen och/eller orsaka infektion hos patienten eller korsinfektion, inkluderande, men inte begränsat till, överföring av smittosam(ma) sjukdom(ar) från en patient till en annan. Kontaminering av anordningen kan leda till patientskada, sjukdom eller dödsfall.

Bruksanvisning:
1. Ta MiniStop Plus eller BackStop Plus ur förpackningen.
2. Applicera klisterremsan på kärlets botten eller uppe på kärlets lock (beroende på vad kunden föredrar).
3. Placera anordningen på en steril arbetsyta med klisterremsan fäst.
4. Använd anordningen såsom angetts.
5. Stabilisera vid behov hållaren för vassa föremål medan vassa föremål placeras eller avlägsnas.
6. Efter användning ta försiktigt bort den temporära hållaren för vassa föremål från kärlet. **Varning:** Kärlet kan behöva stabiliseras med den fria handen.

7. Kassera enheterna för vassa föremål i enlighet med angivna riktlinjer för kassering av kontaminerade medicinska vassa föremål.
8. Lägg lock på kärlet.
9. Kassera tillslutet avfallskärl i enlighet med angivna riktlinjer för kassering av kontaminerat humant avfall.

BackStop+™ MiniStop+™

BRUGSANVISNING

DANISH

Beskrivelse:
MiniStop Plus og BackStop Plus er afleverings systemer med en temporær beholder til skarpe instrumenter.

Indikationer og brug:
MiniStop Plus og BackStop Plus er beregnede til opsamling og aflevering af blod og andre væsker samlet under operationsprocedurer. Anordningerne inkluderer også en aftagelig temporær opbevaringsbeholder til skarpe instrumenter, såsom nåle og dissektionsknive.

Forsigtighedsregler:
- ℞ **Only:** Loven i USA forbeholder salg af denne anordning kun til eller på anmodning af en læge.
- Indeholdet er sterilt, undtagen hvis pakken er åbnet eller beskadiget.
- Kun til engangsbrug.
- Disse anordninger er beregnet til brug sammen med, og ikke som et substitut for almindelige universelle sikkerhedsforanstaltninger i forbindelse med blod og skarpe instrumenter.
- Alle nåle bør skylles før brug.
- Indholdet af den uåbnede, ubeskadigede pakke er sterilt og nonpyrogent.

MEDDELELSE OM FORSIGTIGHED HVIS GENBRUG PÅTÆNKES
Kun til engangsbrug for en patient.Må ikke genbruges, gendannes eller gensteriliseres. Genbrug, gendannelse eller gensterilisering kan kompromittere anordningens strukturelle integritet og/eller føre til svigt af anordningen, hvilket videre kan resultere i skade, sygdom eller død for patienten. Genbrug, gendannelse eller gensterilisering kan også skabe en risiko for kontamination af anordningen og/eller forårsage patient infektion eller kryds-infektion, inklusive, men ikke begrænset til, overførsel af infektions sygdomme fra en patient til en anden. Kontamination af anordningen kan førE til skade, sygdom eller død for patienten.

Brugsanvisning:
1. Fjern MiniStop Plus eller BackStop Plus fra pakken.
2. Sæt klæbestrimlen fast til bunden af fadet eller til toppen af fadets låg (efter patientens præference).
3. Efter klæbestrimlen er fastgjort, sættes anordningen sikkert på det sterile arbejdsområde.
4. Anvend anordningen som indikeret.
5. Om nødvendigt, stabiliseres holderen for skarpe instrumenter,medens disse omhyggeligt placeres eller fjernes.
6. Efter brug fjernes den temporære holder forsigtigt fra fadet. **Advarsel:** Det kan være nødvendigt at stabilisere fadet med den frie hånd.

7. Bortskaf enheden for skarpe instrumenter ifølge de designerede vejledninger for bortskaffelse af medicinske skarpe instrumenter.
8. Læg låget på fadet.
9. Bortskaf det lukkede affaldsfad ifølge de designerede vejledninger for bortskaffelse af kontamineret menneskeligt affald.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

GREEK

Περιγραφή:
Σύστημα απόρριψης MiniStop Plus και BackStop Plus με προσωρινή θήκη αιχμηρών αντικειμένων.

Ενδείξεις και χρήση:
Τα συστήματα απόρριψης MiniStop Plus και BackStop Plus προορίζονται για τη συλλογή και απόρριψη αίματος και άλλων υγρών που συλλέγονται κατά τις επεμβατικές διαδικασίες. Οι συσκευές περιλαμβάνουν επίσης μια αφαιρούμενη προσωρινή θήκη αιχμηρών αντικειμένων για τη βραχυχρόνια φύλαξη βελονών και νυστεριών.

Προφυλάξεις:
- ℞ **Only:** Η ομοσπονδιακή νομοθεσία (ΗΠΑ) επιτρέπει την πώληση της συσκευής αυτής μόνον από ιατρό ή κατόπιν εντολής ιατρού.
- Το περιεχόμενο είναι αποστειρωμένο εκτός αν η συσκευασία έχει ανοιχτεί ή υποστεί ζημιά.
- Για μία χρήση μόνο.
- Οι συσκευές αυτές προορίζονται να χρησιμοποιούνται σε συνδυασμό με, και όχι ως υποκατάστατο για, τις τυπικές προφυλάξεις για την αποφυγή αιμορραγίας και τραυματισμού από αιχμηρά αντικείμενα.
- Όλες οι βελόνες πρέπει να εκπλένονται πριν από τη χρήση.
- Το περιεχόμενο είναι αποστειρωμένο και μη πυρετογόνο εφόσον η συσκευασία δεν έχει ανοιχτεί και δεν έχει υποστεί ζημιά.

ΔΗΛΩΣΗ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΑΝΑΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΗ
Για χρήση σε έναν ασθενή μόνο. Μην επαναχρησιμοποιείτε, μην επανεπεξεργάζεστε και μην επαναποστειρώνετε. Η επαναχρησιμοποίηση, επανεπεξεργασία ή επαναποστείρωση μπορεί να διακυβεύσει τη δομική ακεραιότητα της συσκευής ή/και να οδηγήσει σε βλάβη της συσκευής η οποία, με τη σειρά της, μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό, ασθένεια ή θάνατο του ασθενούς. Η επαναχρησιμοποίηση, επανεπεξεργασία ή επαναποστείρωση μπορεί επίσης να δημιουργήσει κίνδυνο μόλυνσης της συσκευής ή/και να προκαλέσει λοίμωξη του ασθενούς ή διασταυρούμενη μόλυνση, καθώς και, μεταξύ άλλων, μετάδοση λοιμώδους(λοιμωδών) νοσήματος(νοσημάτων) μεταξύ των ασθενών. Η μόλυνση της συσκευής μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό, ασθένεια ή θάνατο του ασθενούς.

Οδηγίες χρήσης:
1. Αφαιρέστε το MiniStop Plus ή το BackStop Plus από τη συσκευασία.
2. Τοποθετήστε αυτοκόλλητη ταινία στον πυθμένα της λεκάνης ή στο άνω μέρος του καλύμματος της λεκάνης (σύμφωνα με την προτίμηση του πελάτη).
3. Με την αυτοκόλλητη ταινία τοποθετημένη, τοποθετήστε με ασφάλεια τη συσκευή στην αποστειρωμένη περιοχή εργασίας.
4. Χρησιμοποιήστε τη συσκευή όπως ενδείκνυται.
5. Αν χρειάζεται, σταθεροποιήστε τη θήκη αιχμηρών αντικειμένων καθώς τοποθετείτε ή αφαιρείτε με προσοχή αιχμηρά αντικείμενα.
6. Μετά τη χρήση, αφαιρέστε προσεκτικά την προσωρινή θήκη αιχμηρών αντικειμένων από τη λεκάνη. **Προειδοποίηση**: Μπορεί να χρειαστεί να σταθεροποιήσετε τη λεκάνη με το ελεύθερο χέρι σας.

7. Απορρίψτε τη μονάδα αιχμηρών αντικειμένων σύμφωνα με τις καθορισμένες κατευθυντήριες οδηγίες για την απόρριψη μολυσμένων ιατρικών αιχμηρών αντικειμένων.
8. Τοποθετήστε το κάλυμμα στη λεκάνη.
9. Απορρίψτε την κλειστή λεκάνη αποβλήτων σύμφωνα με τις καθορισμένες κατευθυντήριες οδηγίες για την απόρριψη μολυσμένων ανθρώπινων αποβλήτων.

KULLANMA TALİMATLARI

TURKISH

Tanım:
MiniStop Plus ve BackStop Plus, geçici kesici alet muhafazalı imha sistemi.

Endikasyonları ve Kullanımı:
MiniStop Plus ve BackStop Plus, invaziv prosedürlerde toplanan kanın ve diğer sıvıların toplanması ve imhası amacıyla kullanılmak üzere üretilmiştir. Cihazlarda ayrıca iğnelerin ve bistürilerin kısa süreli saklanması için çıkarılabilir geçici kesici alet muhafazası bulunmaktadır.

Uyarılar:
- ℞ **Only:** Federal (ABD) yasalar uyarınca bu cihaz sadece hekim tarafından veya hekim talimatı üzerine satılabilir.
- Ambalaj açılmadığı veya hasar görmediği sürece içeriği sterildir.
- Sadece tek kullanımlıktır.
- Bu cihazlar, normal evrensel kan ve kesici alet önlemlerinin yerini alma amacı taşımaz, bu önlemlere ek olarak kullanılmalıdır.
- Kullanılmadan önce bütün iğneler yıkanmalıdır.
- Ambalajı açılmamış ve hasar görmemiş paketlerin içeriği steril ve non-pirojeniktir.

YENİDEN KULLANIMA İLİŞKİN İHTİYATİ BEYAN
Sadece tek bir hasta içindir. Yeniden kullanmayın, yeniden işlemden geçirmeyin veya yeniden sterilize etmeyin. Yeniden kullanması, yeniden işlemden geçirilmesi veya yeniden sterilize edilmesi cihazın yapısal bütünlüğünün bozulmasına ve/veya arızalanmasına ve neticesinde hastanın yaralanmasına, hastalanmasına veya ölmesine neden olabilir. Cihazın yeniden kullanılması, yeniden işlemden geçirilmesi veya yeniden sterilizasyonu cihazın kontamine olmasına sebep olabilir ve/veya bir hastadan diğerine enfeksiyon hastalığı/hastalıkları geçmesi dâhil ancak bununla sınırlı olmamak üzere hastada enfeksiyon veya çapraz enfeksiyon riski doğurabilir. Cihaz kontaminasyonu hastanın yaralanmasına, hastalanmasına veya ölmesine neden olabilir.

Kullanma Talimatları:
1. MiniStop Plus veya BackStop Plus'ı ambalajından çıkarın.
2. Kabın alt kısmına veya kabın kapağının üstüne (müşterinin tercihine göre) yapışkan şerit uygulayın.
3. Yapışkan şeridi yapıştırdıktan sonra cihazı steril çalışma alanına emniyetli bir şekilde yerleştirin.
4. Cihazı gereken şekilde kullanın.
5. Gerekirse kesici aletleri dikkatli bir şekilde yerleştirirken veya çıkarırken kesici alet muhafazasını sabitleyin.
6. Kullandıktan sonra geçici kesici alet muhafazasını kaptan dikkatli bir şekilde çıkarın. **Uyarı:** Kabı serbest elinizle sabit tutmanız gerekebilir.

7. Kesici aletleri kontamine kesici tıbbi aletlerin bertarafına yönelik yönetmeliğe göre bertaraf edin.
8. Kabın üzerine kapağı takın.
9. Kapalı atık kabını kontamine insani atıkların bertarafına yönelik yönetmeliğe göre imha edin.

УКАЗАНИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

RUSSIAN

Описание
Системы для утилизации отходов MiniStop Plus и BackStop Plus со съемным держателем острых инструментов.

Показания к применению
Системы MiniStop Plus и BackStop Plus предназначены для сбора и утилизации крови и других жидкостей во время инвазивных процедур. Данные устройства также оборудованы съемным держателем острых инструментов для кратковременного размещения игл и скальпелей.

Предупреждения
- ℞ **Only:** Федеральное законодательство (США) разрешает продажу данного устройства только врачам или по их заказу.
- Содержимое упаковки стерильно, если она не вскрыта и не повреждена.
- Только для одноразового использования.
- Данные устройства предназначены для использования в соответствии со стандартными универсальными мерами предосторожности при заборе крови и для предотвращения травм острыми инструментами и не должны использоваться в качестве их замены.
- Перед использованием все иглы следует промыть.
- Содержимое закрытой и неповрежденной упаковки является стерильным и апирогенным.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ В ОТНОШЕНИИ ПОВТОРНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ
Использовать только для одного пациента. Повторное использование, обработка и стерилизация запрещены. Повторное использование, обработка или стерилизация могут нарушить структурную целостность устройства и (или) привести к неправильной работе устройства и, как следствие, к травме, заболеванию или смерти пациента. Повторное использование, обработка или стерилизация могут также вызвать риск загрязнения устройства и (или) привести к заражению или перекрестному заражению пациента, включая перенос инфекционных заболеваний от пациента к пациенту. Загрязнение устройства может привести к травме, заболеванию или смерти пациента.

Указания по применению
1. Извлеките систему MiniStop Plus или BackStop Plus из упаковки.
2. Наклейте липкую ленту на дно приемника отходов или на верх крышки приемника отходов (по выбору клиента).
3. Установите устройство с приклеенной липкой лентой в надежное положение на стерильную рабочую поверхность.
4. Используйте устройство согласно инструкции.
5. При необходимости обеспечьте устойчивость держателя, осторожно размещая или удаляя острые инструменты.
6. После использования осторожно снимите держатель острых инструментов с приемника отходов. **Внимание!** Возможно, потребуется обеспечить устойчивость приемника отходов свободной рукой.

7. Утилизируйте держатель для острых инструментов в соответствии с указаниями по утилизации инфицированных острых медицинских инструментов.
8. Установите крышку на приемник отходов.
9. Утилизируйте закрытый приемник отходов в соответствии с указаниями по утилизации инфицированных операционных отходов.

UKAZANIA PO PRZEMENENIU

POLISH

Opis:
System utylizacji MiniStop Plus i BackStop Plus z tymczasowym pojemnikiem na odpady ostre.

Wskazania i sposób użycia:
Urządzenia MiniStop Plus i BackStop Plus są przeznaczone do zbierania i utylizacji krwi oraz innych płynów w trakcie zabiegów inwazyjnych. Urządzenia te zawierają także wyjmowany, tymczasowy pojemnik na odpady ostre przeznaczony do krótkotrwałego przechowywania igieł i skalpeli.

Przestrogi:
- ℞ **Only:** zgodnie z prawem federalnym (USA) urządzenia te mogą być sprzedawane wyłącznie dla lekarzy lub na ich zamówienie.
- Zawartość jałowa do momentu otwarcia lub uszkodzenia opakowania.
- Do jednorazowego użytku.
- Urządzenia te są przeznaczone do stosowania z zachowaniem uniwersalnych środków ostrożności dotyczących pracy z krwią i unikania obrażeń spowodowanych przez odpady ostre. Urządzeń tych nie należy stosować z pominięciem tych środków ostrożności.
- Wszystkie igły należy przepłukać przed użyciem.
- Zawartość nieotwartego i nieuszkodzonego opakowania jest jałowa i niepirogenna.

OSTRZEŻENIE PRZED PONOWNYM UŻYCIEM
Do użytku wyłącznie u jednego pacjenta. Nie używać ponownie, nie regenerować ani nie sterylizować ponownie. Ponowne użycie, regeneracja lub ponowna sterylizacja mogą naruszyć konstrukcję urządzenia i/lub spowodować jego awarię, prowadząc do urazu, choroby lub śmierci pacjenta. Ponowne użycie, regeneracja lub ponowna sterylizacja mogą również powodować ryzyko zanieczyszczenia urządzenia i/lub spowodować zakażenie lub przeniesienie zakażenia u pacjenta, w tym m.in. przeniesienie choroby zakaźnej (chorób zakaźnych) pomiędzy pacjentami. Skażenie urządzenia może doprowadzić do urazu, choroby lub zgonu pacjenta.

Instrukcja obsługi:
1. Wyjąć urządzenie MiniStop Plus lub BackStop Plus z opakowania.
2. U dołu pojemnika lub na jego pokrywie (w zależności od preferencji klienta) nałożyć taśmę przylepną.
3. Po założeniu taśmy przylepnej umieścić urządzenie w obszarze roboczym.
4. Używać urządzenia zgodnie ze wskazaniami.
5. W razie konieczności pojemnik na odpady ostre należy unieruchomić w trakcie umieszczania w nim lub usuwania z niego odpadów ostrych.
6. Po użyciu ostrożnie zdjąć tymczasowy pojemnik na odpady ostre z pojemnika. **Ostrzeżenie:** konieczne może być unieruchomienie pojemnika wolną ręką.

7. Usunąć odpady ostre zgodnie z wytycznymi dotyczącymi usuwania skażonych, medycznych odpadów ostrych.
8. Założyć pokrywkę na pojemnik.
9. Zamknięty pojemnik na odpady usunąć zgodnie z wytycznymi dotyczącymi utylizacji odpadów skażonych.

NÁVOD K POUŽITÍ

CZECH

Popis:
Systémy pro likvidaci odpadu MiniStop Plus a BackStop Plus s prozatímní nádobou na ostré předměty.

Indikace a použití:
Systémy MiniStop Plus a BackStop Plus jsou určeny ke sběru a likvidaci krve a dalších kapalin shromážděných při invazivních zákrocích. Zařízení také obsahuje vyjímatelnou prozatímní nádobu na ostré předměty pro krátkodobé uložení jehel a skalpelů.

Upozornění:
- ℞ **Only:** Federální zákony USA povolují prodej tohoto zařízení pouze lékařům nebo na lékařský předpis.
- Sterilní, pokud není balení otevřené nebo poškozené.
- Pouze pro jednorázové použití.
- Tyto prostředky jsou určeny k použití ve spojení s běžnými obecnými bezpečnostními opatřeními pro práci s krví a ostrými předměty, nikoli jako jejich náhrada.
- Všechny jehly je třeba před použitím propláchnout.
- Obsah neotevřeného a nepoškozeného balení je sterilní a nepyrogenní.

VAROVÁNÍ OHLEDNĚ OPAKOVANÉHO POUŽITÍ PROSTŘEDKU
Pouze pro použití u jednoho pacienta. Nepoužívejte a nezpracovávejte opakovaně ani neresterilizujte. Opakované použití, zpracování nebo resterilizace mohou narušit strukturální celistvost prostředku a vést k jeho selhání, což může způsobit zranění, onemocnění nebo smrt pacienta. Opakované použití, zpracování nebo resterilizace mohou též vést k riziku kontaminace prostředku a způsobit infekci nebo křížovou infekci pacientů, včetně (mimo jiné) přenosu infekčních chorob mezi pacienty. Kontaminace prostředku může mít za následek poranění, onemocnění nebo smrt pacienta.

Návod k použití:
1. Vyjměte systém MiniStop Plus nebo BackStop Plus z obalu.
2. Na dno misky nebo na víko visky (podle preferencí zákazníka) přilepte lepicí proužek.
3. Po přilepení lepicího proužku zařízení bezpečně umístěte na sterilní pracovní plochu.
4. Zařízení použijte, jak je indikováno.
5. V případě potřeby při vkládání ostrých předmětů do nádoby na ostré předměty nebo při jejich odstraňování nádobu stabilizujte.
6. Po použití opatrně vyjměte prozatímní nádobu na ostré předměty z misky. **Varování:** Misku možná budete muset stabilizovat volnou rukou.

7. Nádobu na ostré předměty zlikvidujte podle určených pokynů pro likvidaci kontaminovaných ostrých zdravotnických předmětů.
8. Na misku nasaďte víko.
9. Zavřenou odpadovou misku zlikvidujte podle určených pokynů pro likvidaci kontaminovaného lidského odpadu.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

BULGARIAN

Описание:
Система за отпадъци MiniStop Plus и BackStop Plus с временен държач за остри предмети.

Показания и употреба:
MiniStop Plus и BackStop Plus са предназначени за събиране и изхвърляне на кръв и други течности, събрани по време на инвазивни процедури. Устройствата включват също така сваляц се временен държач за остри предмети за краткосрочно съхранение на игли и скалпели.

Внимание:
- ℞ **Only:** Федералното законодателство (на САЩ) ограничава продажбата на това устройство да бъде само от или по поръчка на лекар.
- Стерилно съдържание освен ако опаковката не е отворена или повредена.
- Само за еднократна употреба.
- Тези устройства са предназначени за използване при свързване с, а не като заместител на предпазни мерки при нормална, универсална кръв и при нараняване с остър предмет.
- Всички игли трябва да бъдат промити преди употреба.
- Съдържанието на неотворена, неповредена опаковка е стерилно и непирогенно.

ИЗЯВЛЕНИЕ ОТНОСНО ПРЕДОТВРАТЯВАНЕТО НА ПОВТОРНА УПОТРЕБА
Да се използва само за един пациент. Да не се използва повторно, да не се преработва или стерилизира повторно. Повторното използване, преработване или стерилизиране може да компрометира структурната цялост на устройството и/или да доведе до повреда в устройството, което от своя страна може да доведе до нараняване, заболяване или смърт на пациент. Повторното използване, преработване или повторно стерилизиране може също така да създаде риск от замърсяване на устройството и/или да причини инфектиране или кръстосана инфекция на пациент, включително, но без да се ограничава до предаване на инфекциозно заболяване(ия) от един пациент на друг. Замърсяването на устройството може да доведе до нараняване, заболяване или смърт на пациента.

Инструкции за употреба:
1. Извадете от опаковката MiniStop Plus или BackStop Plus.
2. Приложете залепваща лента на дъното на резервоара или отворе на капачката на резервоара (въз основа на предпочитанията на клиента).
3. С прикрепената залепваща лента поставете устройството надеждно в стерилна работна зона.
4. Използвайте устройството както е указано.
5. Ако е необходимо , стабилизирайте държача за остри предмети докато внимателно поставяте или изваждате острите предмети.
6. След употреба внимателно свалете временният държач да остри предмети от резервоара. **Предупреждение:** Може да е необходимо да стабилизирате резервоара със свободна ръка.

7. Изхвърляне на остри предмети съгласно определените насоки за изхвърляне на замърсени медицински остри предмети.
8. Поставете капачка върху резервоара.
9. Изхвърляне на затворен резервоар за отпадъци съгласно определените насоки за изхвърляне на замърсени човешки отпадъци.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

HUNGARIAN

Leírás:
MiniStop Plus és BackStop Plus ártalmatlanító rendszer, ideiglenes éles tárgyak tartóval.

Mire és hogyan használható:
A MiniStop Plus és BackStop Plus az invazív eljárások esetében összegyűjtött vér és más folyadékok összegyűjtésére van szánva. Ezek az eszközök tartalmaznak egy kivehető, ideiglenes tárolót éles és hegyes eszközöknek, a tűk és szikék ideiglenes tárolására.

Vigyázat:
- ℞ **Only:** Az U.S.A. szövetségi törvényei korlátozzák ennek az eszköznek az orvos általi vagy utasítására történő eladását.
- A csomag tartalma steril, kivéve, ha a csomagot felnyitották, vagy károsították.
- Csak egyszer használható.
- Ezek az eszközök arra vannak szánva, hogy normál 'vér-óvintézkedésekkel' és 'éles eszközök óvintézkedésekkel' összefüggésben és nem helyettesítésükként használódjanak.
- Minden tűt ki kell ölíteni használat előtt.
- A felnyitatlan és ép (nem sérült) csomag tartalma steril és nem-pirogén.

ÚJRAHASZNOSÍTÁSSAL KAPCSOLATOS FIGYELMEZTETÉS
Csak egyetlen páciensnél használható. Nem újrafelhasználható, nem újrafeldolgozható, nem újrasterilizálható. Az eszköz újrafelhasználása, újrafeldolgozása vagy újrasterilizálása tönkreteheti az eszköz szerkezeti integritását és/vagy az eszköz meghibásodását okozhatja, ami a páciens sérülését, megbetegedését vagy halálát eredményezheti. Az eszköz újrafelhasználása, újrafeldolgozása vagy újrasterilizálása az eszköz fertőzésének kockázatával jár, ami a beteg befertőzését eredményezheti vagy kórházban terjedő fertőződést okozhat, beleértve, de nem kizárólagosan, a fertőző betegségek egyik betegről a másikra való átvitelét. Az eszköz szennyeződése a páciens sérüléséhez, megbetegedéséhez vagy halálához vezethet.

Használati utasítások:
1. Vegye ki a MiniStop Plus-t vagy a BackStop Plus-t a csomagolásból.
2. Tegyen öntapadó csíkot a kis tál aljára vagy a kis tál fedőjének tetejére (a vásárló preferenciájára bízva).
3. A felragasztott öntapadó csíkkal együtt helyezze az eszközt biztonságosan egy steril munkaterületre.
4. Használja az eszközt rendeltetés szerint.
5. Ha szükséges, rögzítse egy kicsit az éles eszközök tartóját ezen eszközök tárolása vagy elvétele közben.
6. Használat után, óvatosan távolítsa el az éles eszközök tartóját a táltól. **Figyelmeztetés:** Lehet, hogy meg kell tartani a kis tálat a szabad kézzel.

7. Dobja ki az éles eszközök tartóját a szennyezett orvosi eszközök kidobására vonatkozó kijelölt irányelvek szerint.
8. Tegye rá a tálra a tetejét.
9. Dobja ki a zárt folyadéktároló tálat a fertőzött emberi eredetű hulladékok kidobására vonatkozó kijelölt irányelvek szerint.

CE 2797

MERIT MEDICAL www.merit.com

Merit Medical Systems, Inc.
1600 West Merit Parkway,
South Jordan, Utah 84095 U.S.A.
1-801-253-1600
U.S.A. Customer Serv. 1-800-356-3748

EC REP

Merit Medical Ireland Ltd,
Parkmore Business Park West,
Galway, Ireland

400648005_002 ID20200804